

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



- Däniken
- Niedergösgen
- Dulliken
- Obergösgen
- Eppenberg-Wöschnau
- Schönenwerd
- Erlinsbach AG
- Starrkirch-Wil
- Erlinsbach SO
- Stüsslingen
- Gretzenbach
- Trimbach
- Hauenstein-Ifenthal
- Walterswil
- Kienberg
- Winznau
- Lostorf
- Wisen

Auflage 23 824 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**LEUTA AG** seit 1966

**Tankrevisionen**

4658 Däniken

**Tel. 062 291 21 41**  
**info@leuta.ch**

[www.leuta.ch](http://www.leuta.ch)

**mutti baldin**  
niedergösgen



**Blühender Wohlstand im Aareland**

Wir sind in der Region verwurzelt. Verantwortungsvoll trägt unser Unternehmen zu einer prosperierenden Entwicklung des Aarelands bei. Unsere Beratungen in allen finanziellen Belangen sind **persönlich, beständig und weitsichtig.**

Gemeinsam bringen wir das Aareland zum Blühen.

**Clientis**  
Bank Aareland

**ITALIA-KERAMIK GmbH**

Verlegen und Handel von Wand- und Bodenplatten sowie Verkauf von Baumaterialien und Duschtrennwänden

Äussere Kanalstrasse 41  
5013 Niedergösgen

062 849 58 14  
info@italia-keramik.ch  
www.italia-keramik.ch

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 07.15 – 12.00 Uhr  
13.15 – 17.30 Uhr  
Sa 08.00 – 12.00 Uhr

**uhrenatelier**  
la comtoise

**ICH REPARIERE FÜR SIE**

- Reparaturen von antiken und neuen Uhren
- Beratung / Schätzungen
- Uhrenservice
- Batteriewechsel
- Abhol- und Lieferdienst

Schmiedengasse 3 • 5012 Schönenwerd  
Mo., Mi. und Fr. 13.30–18.00 h • Tel. 079 816 38 83\*  
**www.antikuhrenatelier.ch**

**Reto PFIFFER GmbH**  
SPENGLER • SANITÄR • HEIZUNG

062 849 15 06 • [www.retopfister.com](http://www.retopfister.com)

- Schönenwerd
- Obergösgen
- Winznau

**Ihr Partner für:**

- Heizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Spenglerei
- PV- und Solaranlagen
- Werkleitungen

**MC Office Shop**

Hochwertig, gepflegt und nachhaltig

**Ihr kompetenter Büromobiliarhändler**

TOP-Occasionsmöbel seit 2005  
**Bis zu 90 % sparen!**

über 1000 m<sup>2</sup> Show-Room in der ehemaligen BALLY-Schuhfabrik  
Wir beraten Sie gerne!

HERZLICH WILLKOMMEN!

MC Office Shop GmbH  
Bahnhofstrasse 13  
5012 Schönenwerd

[www.mcofficeshop.ch](http://www.mcofficeshop.ch)  
Telefon: 062 849 95 00  
info@mcofficeshop.ch

Yanick Zürcher

**Der Schreiner**  
Ihr Macher

SCHREINEREI MEIER GmbH  
4653 Obergösgen

Telefon 062 295 29 53  
info@meierschreinerei.ch

Schweizer Qualität

KULTUR KIRCHE

**Kulturwochenende: Les Diptik und Kantichor**

Samstag, 14. September 2024, 20 Uhr  
Clown-Duo Les Diptik mit «Hang up!»

Sonntag, 15. September 2024, 11 Uhr  
Pop-Jazz-Gospel-Chor der Kanti Olten

[www.kulturkirche4656.ch](http://www.kulturkirche4656.ch)

**Husqvarna**  
Automower

**Ihr Vorteil:**

- schönere Rasenfläche
- kein Rasenabfall
- mehr Freizeit

**Kein Kauf ohne unsere Offerte!**  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

**cpo**  
MOTORGERÄTE

Hurdacker 5, 4655 Stüsslingen  
079 277 62 60, cpoet@gmx.ch

**25 JAHRE UNTERWEGS FÜR SIE**

**ALLWARE AG** BASLERSTRASSE 67, 4632 TRIMBACH

IHRE IT-TUNER

**ALLWARE**  
SEIT 1999

TELEFON +41 62 293 60 77 [WWW.ALLWARE.CH](http://WWW.ALLWARE.CH)

**Alles aus einer Hand**

- Sicherheitstechnische Wartung und Reinigung Ihrer Feuerungsanlage
- Amtl. Feuerungskontrollstelle mit zugelassenen Fachpersonen

Die Amtl. Feuerungskontrollen werden nach den gesetzlichen Bestimmungen vom 1. Juli 2018 durchgeführt.

**Kaminfegeri Wittwer GmbH**  
Hans Wittwer  
Widenweg 3  
4655 Stüsslingen

**Kaminfegermeister**  
Eidg. dipl. Feuerungskontrollleur  
Öl, Gas, Holz / Brandschutzfachmann  
T 062 298 26 09 • N 079 415 77 38  
kaminfegeri@bluewin.ch  
[www.kaminfeger-so.ch](http://www.kaminfeger-so.ch)

**Schmid** Haustechnik

**Service**

Boiler | Feinfilter | Wasserenthärter | und vieles mehr

**Heizung Sanitär Lüftung Planung**

062 857 57 80 info@shte.ag schmid-haustechnik.ch

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Saisonschluss Freibad Schönenwerd

Das Freibad Schönenwerd wird am Sonntag, 15. September 2024, um 18 Uhr geschlossen. Wir bitten unsere Badegäste, bis dahin Kabinen- und Kästlchlüssel abzugeben und Fundgegenstände abzuholen.

Die Einwohnergemeinde Schönenwerd, das Freibad- und Kioskpersonal danken allen Besuchern für ihre Treue und freuen sich auf ein Wiedersehen im Mai 2025.

Zur Ausübung des Schwimmsports steht das Hallenbad Feld wie folgt zur Verfügung:

<b>Dienstag</b>	<b>17.00–21.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>13.30–21.00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>17.00–21.00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>10.00–12.00 Uhr (nur für Erwachsene)</b> <b>13.30–18.00 Uhr</b>

An Sonn- und Feiertagen bleibt das Hallenbad geschlossen.

Während den Herbst-, Sport- und Frühlingsferien ist das Hallenbad zusätzlich jeweils Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 14.00 bis 21.00 Uhr.



## Nationaler Tag der Bürgergemeinden am 14. September 2024



Die Bürgergemeinden Eppenbergr-Wöschnau und Schönenwerd laden die Bevölkerung von Eppenbergr-Wöschnau und Schönenwerd zu einem besonderen Waldgang ein.

### Der Eppenberger Wall und sein Geheimnis

**14 Uhr Treffpunkt:** Waldhaus der Bürgergemeinde Schönenwerd  
Anschliessend gemütlicher Fussmarsch via Felsenzinne zum «Refugium» wo Fabio Tortoli (Kantonsarchäologie Solothurn) über den Eppenberger Wall und sein Geheimnis referiert.  
Unterwegs INFO über unseren Wald und Apéro.

**16 Uhr Waldhaus:** Im Waldhaus offerieren wir Ihnen etwas vom Grill, Getränke, Kaffee und ein Dessert.

**Anmeldung:** Aus organisatorischen Gründen wären wir für eine Anmeldung dankbar!  
[alice.kling@yetnet.ch](mailto:alice.kling@yetnet.ch) oder 062 849 09 25



Kantonsarchäologie Solothurn

Foto: Jürg Stauffer



## Bürgergemeinde Trimbach

### Nationaler Tag der Bürgergemeinden vom 14. September 2024

Lassen Sie uns gemeinsam einen Einblick in die vielfältigen Aktivitäten und Projekte der Bürgergemeinde Trimbach nehmen und entdecken Sie die faszinierende Welt des Forstbetriebs Unterer Hauenstein.

Die Bürgergemeinde Trimbach lädt Sie herzlich ein, an diesem besonderen Tag teilzunehmen und freut sich auf interessante Gespräche und Begegnungen mit Ihnen!

**Datum:** Samstag, 14. September 2024

**Uhrzeit:** 13.30 Uhr

**Ort:** Mühlemattsaal, Schulhausstrasse 9, 4632 Trimbach

#### AGENDA

- 13.30 Uhr: Start mit dem traditionellen Banntag**  
Rundgang durch den Wald mit interessanten Einblicken in die Forstwirtschaft (bequemes und festes Schuhwerk und dem Wetter entsprechende Kleidung).
- 16.00 Uhr: Verschiebung zurück in den Mühlemattsaal**  
– Ausstellung zum Wald, Vorstellung Forst und Forstberufe und des neuen Forstraktors  
– Infos über die Bürgergemeinde Trimbach  
– Gemütliches Zusammensein bei Flammkuchen und Getränken  
– Musikalische Unterhaltungsböcke mit «Mixed Harmonika» aus Olten
- 18.00 Uhr: Wettbewerbsverlosung**
- bis 20.00 Uhr: Essensausgabe**
- 21.00 Uhr: Ende der Veranstaltung**



## Däniken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Patrick Hälg,  
Eichweidstrasse 10, 4658 Däniken  
Grundeigentümer: Patrick Hälg,  
Eichweidstrasse 10, 4658 Däniken  
Projektverfasser: Patrick Hälg,  
Eichweidstrasse 10, 4658 Däniken  
Bauobjekt: Neubau Carport  
Bauplatz: Eichweidstrasse 10,  
Grundbuch Nr. 1984  
Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

**Baukommission Däniken**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
– Hasan Kirmizitas,  
Wolfackerstrasse 35, 4658 Däniken  
– Ali und Fatma Kirmizitas,  
Buchenweg 2, 4657 Dulliken  
Grundeigentümer:  
– Hasan Kirmizitas,  
Wolfackerstrasse 35, 4658 Däniken  
– Ali und Fatma Kirmizitas,  
Buchenweg 2, 4657 Dulliken  
Projektverfasser: Rastoder Planung,  
Grossmattweg 22, 4106 Therwil  
Bauobjekt: Neubau Sichtschutzwand  
Bauplatz: Wolfackerstrasse 35,  
Grundbuch Nr. 1811  
Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

**Baukommission Däniken**

## Weitere Anzeigen



Der Kulturkreis Däniken  
präsentiert:

### Breiti & the BIG easy Gators Groovige Matinée

**Datum:** Sonntag, 22. Sept. 2024,  
um 10.30 Uhr  
Einlass ab 10.00 Uhr

**Ort:** Bühlhalle, Däniken

**Eintritt:** frei / Kollekte

Infos unter  
[www.kulturkreis-daeniken.ch](http://www.kulturkreis-daeniken.ch)



## Dulliken



**Gemeindebibliothek  
Dulliken**

**Dienstag, 24. September 2024,  
19.30 Uhr**

### «Shelterplast»

Ein Umwelt- und Entwicklungsprojekt  
von Oltnern in Kenia

Vortrag mit Benedikt Baschung

## Korrigierte Bauausschreibung

Bauherrschaft: Wittmer Lukas,  
Engelberg 78, 5746 Walterswil  
Grundeigentümer:  
– Wittmer Lukas,  
Engelberg 78, 5746 Walterswil  
– Lehnerr Barbara,  
Engelberg 832, 5746 Walterswil  
– Frei Markus,  
Langenmattstrasse 1, 5632 Buttwil  
Projektverfasser: Planungsbüro Bitterli,  
Gartenstrasse 5, 5013 Niedergösgen  
Bauobjekt: Umbau und Anbau Mutter-  
kuhstall (Gebäude Nr. 77, 77a), Neubau  
Remise (77b), Umbau und Anbau Mutter-  
kuhstall/Maststall (Gebäude Nr. 78) mit  
Photovoltaikanlage, Neubau Futtertische,  
Umplatzierung Silos, Neubau Hochsilo,  
Anbau Maultierstall und Eselstall  
(Gebäude Nr. 78a) mit Photovoltaikanlage,  
Photovoltaikanlage Gebäude Nr. 84  
(ausserhalb Bauzone);  
(Ausnahmebewilligung Silos:  
Unterschreitung des Strassenabstandes)  
Bauplatz: Engelberg 77 und 78,  
Grundbuch Nrn. 811, 825, 2426 und 2669  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

**Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

## Rückschnitt von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Im Interesse der Verkehrssicherheit bitten wir alle Eigentümer von Grundstücken an öffentlichen Strassen und Fusswegen, welche den Rückschnitt nicht vorgenommen haben, die überhängenden Äste von Bäumen und Sträuchern entlang von Strassen und Trottoirs zurückzuschneiden:

Gemäss § 23 Abs. 3 der kantonalen Verordnung über den Strassenverkehr und gemäss § 9 des Baureglements der Einwohnergemeinde Dulliken gelten hierfür folgende Bestimmungen:

a) Bäume, Sträucher und Hecken sind auf die Höhe von 4.20 m über Strassen und 2.50 m über Trottoirs und Gehwegen aufzuschneiden.

b) Strassentafeln, Verkehrssignale, Strassenbeleuchtungen, Hydranten, etc. sind freizulegen.

Wir verweisen auf Art. 679 (Verantwortlichkeit des Grundeigentümers) und Art. 687 (Nachbarrecht) des Zivilgesetzbuches (ZGB), in denen festgehalten wird, dass die Grundeigentümerschaft unter anderem für Schäden, verursacht durch hervorragende Äste und Sträucher, haftbar gemacht werden kann.

Der beim Rückschnitt anfallende Abfall kann – gebündelt und mit einer entsprechenden Gebührenmarke versehen – der jeweils montags stattfindenden Grünabfuhr mitgegeben oder für die Häckselaktion vom 16. Oktober 2024 bereitgestellt werden (siehe Abfallkalender 2024).

Wir danken Ihnen im Namen der Strassen- und Trottoirbenützer für Ihre Mithilfe!

**Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

## IMPRESSUM

Niederämter Anzeiger  
Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 60 60  
Telefax 062 849 37 84  
[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)  
Wemf beglaubigte Auflage: 23'824 Ex.

## INHALT

Amtliche Anzeigen	2–5
Kirchliche Anzeigen	5
Handwerker Porträt	6
Stellenmarkt	7
Wohnungsmarkt	7
Veranstaltungen	7, 8

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Eppenbergr-Wöschnau

**Bürgergemeinden Eppenbergr-Wöschnau und Schönenwerd**

**«Besonderer Waldgang»  
Informationen und Anmeldung**

siehe Inserat auf Seite 2.



## Erlinsbach AG

Keine amtlichen Anzeigen.



## Erlinsbach SO

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Käser Josef, Mühlfeld 1, 5015 Erlinsbach SO  
Planverfasser: Bitterli – Büro für technische Zeichnungen GmbH, Gartenstrasse 5, 5013 Niedergösgen  
Bauvorhaben: Rückbau Werkstatt, Neubau Carport, Garage, Geräteraum, Lagerraum  
Standort: Josef-Reinhart-Strasse 55a  
Parzelle: Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 1588, 3260, 3261  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
Einsprachefrist: 13. September 2024 bis 27. September 2024

Die Bau- und Werkkommission



## Gretzenbach

Keine amtlichen Anzeigen.



## Hauenstein-Ifenthal

Keine amtlichen Anzeigen.

**Sorgentelefon für Kinder**  
gratis  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch  
SMS-Beratung 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5



## Kienberg

**Gemeinde Kienberg  
Einladung zur ausserordentlichen  
Gemeindeversammlung**

**Donnerstag, 26. September 2024, 20.00 Uhr,  
in der Mehrzweckhalle, Bühlstrasse 192**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Traktandenliste
4. Vorstellung Projektstudie Feuerwehr-Magazin
5. Beschlussvorlagen  
Bauprojekt Hübelstrasse 26
  - 5.1 Gewährung eines Darlehens in der Höhe von 31'000 Franken
  - 5.2 Einräumung des Baurechts an die Baurechtsnehmerin Baugenossenschaft Kienberg auf GB Nr. 2106 gemäss Baurechtsvertragsentwurf
  - 5.3 Ermächtigung des Gemeinderates, sämtliche Handlungen, die zur Umsetzung der vorstehenden beiden Beschlüsse nötig sind, selbstständig vorzunehmen und der Mitwirkung bei den zuständigen Ämtern verbindlich nachzukommen

Die Botschaften und Beilagen zu den oben aufgeführten Traktanden sowie das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2024 können ab dem 16. September 2024 während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Der Gemeinderat Kienberg



## Lostorf

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Markus Graber, Talweg 10, 5726 Unterkulm  
Bauleitung: Haerry & Frey AG, Weidenmattstrasse 2, 5712 Beinwil am See  
Bauobjekt: Sitzplatzverglasung  
Bauplatz: Eihübelstrasse 14, Grundbuch Nr. 3427  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist: 13. September 2024 bis 27. September 2024

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: STWEG, Duschletenstrasse 21, 4654 Lostorf  
Bauleitung: Wülser Lostorf AG, Hauptstrasse 14, 4654 Lostorf  
Bauobjekt: Wärmepumpenheizung mit Aussenverdampfer  
Bauplatz: Duschletenstrasse 21, Grundbuch Nr. 3471  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist: 13. September 2024 bis 27. September 2024

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Dennis und Vanessa Jauch, Rüteliweg 20, 5200 Brugg  
Bauleitung: Directplan GmbH, Ahornweg 7, 4524 Günsberg  
Bauobjekt: Neubau Einfamilienhaus mit Aussenverdampfer  
Bauplatz: Rebenstrasse, Grundbuch Nr. 4564  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist: 13. September 2024 bis 27. September 2024

Die Baukommission



## Niedergösgen

**Einwohnergemeinde  
Niedergösgen**

**Dorfbach-Reinigung**

Wir machen alle Bachanstösser auf die jährliche Bachreinigung aufmerksam. Diese wird durchgeführt von

**Montag, 16., bis Freitag, 27. September 2024**

Durch das Zurückschneiden der Sträucher und Bäume, des Wieslands im Bachuferbereich bis zur Wassergrenze und den Unterhalt der Mauern, Einfassungen und Böschungen ermöglichen Sie eine effiziente Bachreinigung und verhindern Überflutungen auf angrenzende Grundstücke. Falls Ihnen ein Rückschnitt nicht möglich ist, übernehmen Fachkräfte die Arbeit, und wir stellen den Grundstückseigentümern/Bachanstössern den Aufwand in Rechnung.

Wir danken für Ihre Mithilfe!

Werk-/Wasserkommission Niedergösgen

**Gratisbezug von Theaterkarten für das Stadttheater Olten**

Als Unterstützung des kulturellen Angebotes der Region Olten hat der Gemeinderat für die Spielsaison 2024/25 für die Vorstellungen des Stadttheaters Olten verschiedene Abonnemente gekauft. Diese Plätze stehen der Bevölkerung von Niedergösgen gratis zur Verfügung. Über das Programm und die Spieldaten finden Sie Informationen im Anschlagkasten beim Schlosshof sowie auf [www.niedergoesgen.ch](http://www.niedergoesgen.ch).

Die Reservation der Eintrittskarten erfolgt ab sofort telefonisch über 062 858 70 50.

Wir freuen uns auf eine rege Benützung dieses Angebotes.

Der Gemeinderat

### Weitere Anzeigen

Am 22. September  
**NEIN!** zur extremen Biodiversitäts-Initiative  
SVP  
SVP-Däniken.ch



Einheimische Lebensmittelproduktion erhalten!  
Diese Initiative steht im Widerspruch zur Versorgungssicherheit.  
Philipp Jetter - Technischer Kaufmann, SVP Däniken

Ihr Inserate-Telefon  
**062 849 60 60**



## Obergösgen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Doreli + Partner AG, Winznauerstrasse 101, 4632 Trimbach  
Bauleitung: Doreli Bautechnik GmbH, Winznauerstrasse 101, 4632 Trimbach  
Bauobjekt: 2. Auflage  
Neubau MFH mit Einstellhalle / Rückbau bestehende Liegenschaft  
Bauplatz: Alte Landstrasse 18, 4653 Obergösgen, Grundbuch Nr. 144  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
Einsprachefrist: 13. September 2024 bis 27. September 2024

Die Bauverwaltung



## Schönenwerd

**Bürgergemeinden Eppenbergr-Wöschnau und Schönenwerd**

**«Besonderer Waldgang»  
Informationen und Anmeldung**

siehe Inserat auf Seite 2.

Die Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben infolge Mitarbeiteranlass am

**Freitag, 20. September 2024,  
den ganzen Tag geschlossen.**

Notfalltelefon

Bestattungswesen 076 224 58 55  
Wasserleitungsbrüche 062 849 53 17

Wir danken für Ihr Verständnis.

### Hol- und Bringtag

**Samstag, 21. September 2024  
von 09.00 bis 12.00 Uhr**

**Warenannahme bis 11.00 Uhr**

Teilnahmebedingungen und Infos unter:  
[www.schoenenwerd.ch](http://www.schoenenwerd.ch), Rubrik Anlässe

oder scannen Sie den QR-Code:



Anzeige

# Neuzuzüger-Anlass in Dulliken, 31. August 2024

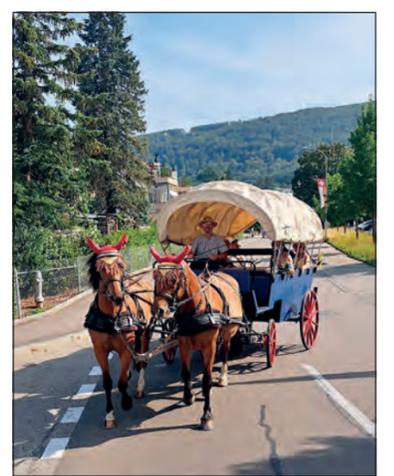


**Am Samstag, 31. August 2024, fand der traditionelle Neuzuzüger-Anlass in Dulliken statt, der bei strahlendem Wetter und guter Laune ein voller Erfolg wurde.**

Der Gemeindepräsident a.i. Martin Wyss begrüßte um 15.30 Uhr zahlreiche Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger. Er informierte kurz über die Gemeinde, und im Anschluss ging es mit fünf Pferdekutschen auf eine gemeinsame Dorfrundfahrt. Er stellte den Teilnehmenden dabei ihre neue Wohngemeinde vor und informierte über aktuelle Themen wie auch

über interessante geschichtliche Hintergründe des Dorfes. Die Kutschenfahrt führte durch unser Dorf, vorbei an historischen Gebäuden, schön angelegten Gärten und dem idyllischen Naherholungsgebiet, das unsere Gemeinde umgibt.

Nach der gut einstündigen Rundfahrt sind alle Teilnehmenden am 30. Dulliker Beizlifest vom OK-Präsidenten Edgar Fölml zu einem Apéro empfangen worden. In entspannter und fröhlicher Atmosphäre wurden interessante Gespräche geführt und neue Kontakte geknüpft.



## AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Schönenwerd

## Zivilstandsnachrichten

## Geburt

28. August 2024. Thaqi Tiyara, von Kosovo, Tochter des Thaqi Ardijan und der Thaqi-Shema Fatmire, in Trimbach SO.

## Todesfall

7. September 2024. Mitrou-Nikolou Aikaterini, geboren am 10. August 2024, von Griechenland.

## Weitere Anzeigen



## In Schönenwerd, Epenberg und Wöschnau bieten wir hauswirtschaftliche Einsätze an.

Sind Sie betagt, krank, hatten Sie einen Unfall oder kommen Sie aus einer REHA?

Wir erledigen für Sie anfallende Reinigungs- und Haushaltarbeiten sowie nach Bedarf: Einkaufen, Wäsche waschen und bügeln.

Gerne gibt Ihnen unsere Vermittlerin Verena Fallegger Marty nähere Auskünfte unter Telefon **078 804 12 34** oder via E-Mail **stundenhilfe5012@bluewin**

Nutzen Sie unsere Hilfe. Wir freuen uns auf Sie!  
STUNDENHILFE SCHÖNENWERD



## Starrkirch-Wil

Feuerwehr  
Starrkirch-WilAufgebot zur  
Rekrutierung 2024

Zur **Ergänzung** unseres Mannschaftsbestands suchen wir motivierte Persönlichkeiten, die den Dienst für die öffentliche Sicherheit als Feuerwehrperson leisten wollen.

Im Jahr 2024 werden alle mit **Jahrgang 2003 feuerwehrpflichtig**.

Wann: Donnerstag, 26. September 2024  
Zeit: 19.00 Uhr  
Wo: Feuerwehrmagazin (Schulstrasse 21)

Ihre persönliche Teilnahme ist obligatorisch.

Dienstpflichtige, die trotz persönlicher Einladung und dieser Publikation nicht zur Rekrutierung erscheinen, werden laut Feuerwehrreglement gebüsst.

Auch nicht stellungspflichtige Personen sind willkommen. Diese dürfen sich beim Kommandant Rolf Hüsler, Telefon **079 272 05 49** oder per E-Mail **h.rolf@bluewin.ch** melden.

Feuerwehrkommission Starrkirch-Wil  
4656 Starrkirch-Wil



## Stüsslingen

## Keine amtlichen Anzeigen.



## Trimbach

## Bürgergemeinde Trimbach

Nationaler Tag  
der Bürgergemeinden

siehe Inserat auf Seite 2.

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Max Jaggi und Sasha Sabina Roderer,  
Starrkircherstrasse 21, 4600 Olten  
Grundeigentümer:  
Max Jaggi und Sasha Sabina Roderer,  
Starrkircherstrasse 21, 4600 Olten  
Projektverfasser: Luka Blatancic  
Haustechnik (Luka Blatancic),  
Bühlstrasse 27a, 4614 Hägendorf  
Bauobjekt: Wärmepumpe Aussen  
Bauplatz: Gerbrunnenstrasse 2,  
Grundbuch Trimbach Nr. 1608  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

## Das Bauamt

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Haj Hussein Fowaz  
und Borrajo Crespo Soraya,  
Zelglistrasse 6, 4600 Olten  
Grundeigentümer: Haj Hussein Fowaz  
und Borrajo Crespo Soraya,  
Zelglistrasse 6, 4600 Olten  
Projektverfasser: HauSa Th. Hauswirth,  
Reckholdern 10, 3236 Gampeln  
Bauobjekt: Anbau Balkon/Terrasse,  
Vergrösserung Fenster, Innensanierung,  
3 Dachflächenfenster,  
Gartensitzplatz und Spielplatz  
Bauplatz: Hägelerstrasse 8,  
Grundbuch Trimbach Nr. 1146  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

## Das Bauamt

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Gregorio und Annamaria Satraniti,  
Kirchmatt 1, 4632 Trimbach  
Grundeigentümer:  
Gregorio und Annamaria Satraniti,  
Kirchmatt 1, 4632 Trimbach  
Projektverfasser:  
Gregorio und Annamaria Satraniti,  
Kirchmatt 1, 4632 Trimbach  
Bauobjekt: Anbau Wintergarten und  
Sichtschutzwand verlängern  
Bauplatz: Kirchmatt 1,  
Grundbuch Trimbach Nr. 91  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

## Das Bauamt

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Reto und Irina Kaufmann,  
Haldenstrasse 44, 4632 Trimbach  
Grundeigentümer:  
Reto und Irina Kaufmann,  
Haldenstrasse 44, 4632 Trimbach  
Projektverfasserin: Hoch 3 Verglasungen  
AG, Haslistrasse 55, 4600 Olten  
Bauobjekt: Sitzplatzverglasung  
als Wind-, Wetter- und Staubschutz  
Bauplatz: Haldenstrasse 44,  
Grundbuch Trimbach Nr. 2750  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

## Das Bauamt

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: Kaspar und Katalin Walter,  
Rinderweidstrasse 7, 4632 Trimbach  
Grundeigentümer:  
Kaspar und Katalin Walter,  
Rinderweidstrasse 7, 4632 Trimbach  
Projektverfasser: Reto Pfister GmbH,  
Baumstrasse 30, 5012 Schönenwerd  
Bauobjekt: Ersatz Gasheizung  
durch Luft/Wasser Wärmepumpe  
Bauplatz: Rinderweidstrasse 7,  
Grundbuch Trimbach Nr. 1806  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

## Das Bauamt

## Bauausschreibung

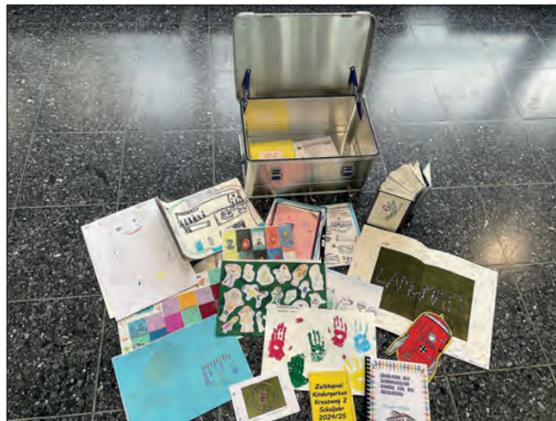
Bauherrschaft:  
Einwohnergemeinde Trimbach,  
Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach  
Grundeigentümerin:  
Einwohnergemeinde Trimbach,  
Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach  
Projektverfasser: Gemeinderat Ressort  
Kultur, Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach  
Bauobjekt: Projektänderung:  
Begegnungsplatz Mühleweg  
Bauplatz: Mühleweg,  
Grundbuch Trimbach Nr. 861  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
12. September 2024 bis 26. September 2024

## Das Bauamt

Einwohnergemeinde  
4657 Dulliken

Baukommission Schulraum

## Grundsteinlegung für den Schulhaus- und Kindergarten-Neubau Dulliken am Freitag, 06.09.2024



Die «Zeitkapsel» mit den vielfältigen und kreativen Beiträgen der Dulliker Schülerinnen und Schüler.

Seit April 2024 laufen in Dulliken die Bauarbeiten für den Neubau des Schulhauses «Langmatt 2» und des Kindergartens «Gassacker».

Gebaut wird ein modernes Mittelschulhaus mit 12 Klassenzimmern, 10 Gruppenräumen und einem zentralen Versammlungsraum und ein zentraler 6-fach-Kindergarten mit attraktivem Aussenbereich.

Im Aussenbereich der Schulanlage entsteht zudem ein neuer, öffentlicher Spielplatz, ein Allwetter-Sportplatz und ein Pumptrack.

Mit der Grundsteinlegung von Freitag, 6. September 2024, wurde ein weiterer wichtiger Meilenstein bei der Erweiterung des Schulraums in Dulliken erreicht.

**Martin Wyss**, Präsident der Baukommission Schulraum und **Michael Bielser**, Schulleiter der Schule Dulliken, betonten in ihren kurzen Ansprachen, dass die weitsichtige Schulraumplanung für die Gemeinde von zentraler Bedeutung sei und sich mit Blick auf die Entwicklung der Bevölkerungs- und Schüler/

## Einwohnergemeinde Trimbach

Der Gemeinderat Trimbach hat an seiner Sitzung vom 3. September 2024 folgende Traktanden behandelt:

Information Publikation Informationen  
Gemeinderatssitzungen (Beschluss)

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass neu alle öffentlichen Beschlüsse mit Traktantentitel und Beschlusstext publiziert werden. Die Anpassung erfolgt mit der Publikation der Beschlüsse der nächsten Sitzung. Das entsprechende Verwaltungsreglement wird angepasst.

## Hundeverbot, Änderung (Beschluss)

Einstimmig und ohne Enthaltungen beschliesst der Gemeinderat, das richterliche Hundeverbot im oberen Dellenpark und neben dem Spielplatz Grossfeld aufzuheben, dort aber durch ein Schild «Hunde sind an der Leine zu führen» zu ersetzen.

Längmattstrasse, Sanierung: Freigabe  
provisorischer Beitragsplan (Beschluss)

Einstimmig und ohne Enthaltungen beschliesst der Gemeinderat für die Sanierung Längmattstrasse die öffentliche Auflage des Grundeigentümerbeitragsplans, der Beitragsberechnung und der Beitragszusammenstellung wie vorliegend durch das Bauamt und die Eröffnung dieser Unterlagen schriftlich an die betroffenen Grundeigentümer.

Bushaltestelle Föhre und Industrie,  
hindernisfreie Umgestaltung: Freigabe  
Submissionsunterlagen (Beschluss)

Einstimmig und ohne Enthaltungen beschliesst der Gemeinderat:

- Das Bauprojekt gemäss den vorliegenden Plänen.
- Als Zuschlagskriterium den Preis zu 100%.
- Das Submissionsdossier freizugeben.

Anpassung Bestattungs- und  
Friedhofsreglement (Beschluss)

Einstimmig und ohne Enthaltungen beschliesst der Gemeinderat, das Bestattungs- und Friedhofsreglement nachfolgend zu ergänzen:

## 5. Gebühren

§ 22 einen Absatz einzufügen:

3 [Neu]: Personen, die per Todestag länger als 30 Jahre in Trimbach gewohnt haben und weniger als 5 Jahre von Trimbach weggezogen sind, können auf Wunsch der Angehörigen hin zum Tarif für Einheimische beerdigt werden.

Ihr Inserate-Telefon  
062 849 60 60

Publireportage



Grundsteinlegung für den Schulhaus- und Kindergarten-Neubau in Dulliken. Auf dem Bild (von links nach rechts): Christoph Gschwind (Architekt), Martin Wyss (Gemeindepräsident a.i.), Michael Bielser (Co-Schulleiter), Lorenz Glanzmann (Bauherrenvertreter), Silvan Büttler (Bauleiter)

innen-Zahlen als absolut richtig erweise. Beide zeigen sich mit dem Baufortschritt zufrieden und freuen sich auf die modernen Unterrichtsraumlichkeiten und die Chancen, welche die kompakte Schulanlage im Gebiet Langmatt/Neumatt zukünftig bieten werde. **Martin Wyss** erwähnte zudem, dass mit der neuen Parkierungsanlage und den Veloständern bereits erste Elemente der Neubauten dem Betrieb übergeben werden konnten.

**Christoph Gschwind** von Gschwind Architekten BSA SIA Basel gab den Anwesenden als verantwortlicher Planer einen kurzen Einblick in die architektonischen und pädagogischen Überlegungen zur Gestaltung der Gebäude.

Er zeigte sich überzeugt, dass die Gemeinde Dulliken dank ihrer weit-sichtigen und mutigen Planung nachhaltige und altersgerechte Räume mit einem hohen pädagogischen Mehrwert für die Schule erhalten werde, welche gleichzeitig auch einen identitätsstiftenden Mehrwert für die ganze Dorfbevölkerung bilden wird.

Die Grundsteinlegung symbolisiert den Start der Hochbauarbeiten für den Schulhaus- und Kindergarten-Neubau. Als «Grundstein» wurde eine wasserdichte Alu-Box mit verschiedenen Zeitzeugen in die Betondecke des neuen Schulhauses eingelassen. Die Schülerinnen und Schüler der Schule Dulliken trugen mit sehr kreativen «Kunstwerken» nebst den Bauplänen und einer aktuellen Zeitung massgeblich zur Befüllung der Grundstein-Box bei.

Der offizielle Teil wurde durch einen musikalischen Beitrag des Schülchors Langmatt abgerundet.

Gemäss dem aktuellen Bauprogramm wird das Schulhaus «Langmatt 2» im Frühling 2026 fertig gestellt und nach den Frühlingsferien 2026 durch die Mittelstufe (3. bis 6. Klasse) bezogen. Die Fertigstellung des 6-fach-Kindergartens «Gassacker» sowie der Aussenanlage erfolgt im Sommer 2026. Der Kindergarten-Betrieb im Kindergarten «Gassacker» wird mit Beginn des Schuljahres 2026/2027 aufgenommen.

Einwohnergemeinde Dulliken

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Walterswil

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Nadia Irène und Patrick Gebert,  
Hüttenmattstrasse 10, 5746 Walterswil  
Grundeigentümer:  
Nadia Irène und Patrick Gebert,  
Hüttenmattstrasse 10, 5746 Walterswil  
Bauvorhaben: Fenster-/Dachfenster-  
sanierungen sowie Heizungsersatz 1 zu 1  
Bauplatz: Grundbuch Nr. 878,  
Hüttenmattstrasse 10  
Planaufgabe:  
Gemeindeverwaltung Walterswil  
Einsprachefrist:  
13. September 2024 bis 27. September 2024

Die Bau- und Werkkommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Ingrid Hautle und Thomas Hiltbrunner,  
Weidenweg 2, 5746 Walterswil  
Grundeigentümer:  
Ingrid Hautle und Thomas Hiltbrunner,  
Weidenweg 2, 5746 Walterswil  
Bauvorhaben: Ersatz  
Gartenhaus-Holzverkleidung mit  
Fenstereinbau und Fensterladen an  
seitlichem, bestehendem Hausfenster  
Bauplatz: Grundbuch Nr. 126,  
Weidenweg 2  
Planaufgabe:  
Gemeindeverwaltung Walterswil  
Einsprachefrist:  
13. September 2024 bis 27. September 2024

Die Bau- und Werkkommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Sonja Häberli,  
Lischmattstrasse 8, 5746 Walterswil  
Grundeigentümerin: Sonja Häberli,  
Lischmattstrasse 8, 5746 Walterswil  
Bauvorhaben: Ersatz Gasheizung  
durch Luft-Wasser-Wärmepumpe  
Bauplatz: Grundbuch Nr. 871,  
Lischmattstrasse 8  
Planaufgabe:  
Gemeindeverwaltung Walterswil  
Einsprachefrist:  
13. September 2024 bis 27. September 2024

Die Bau- und Werkkommission



## Winznau

Keine amtlichen Anzeigen.



## Wissen

Keine amtlichen Anzeigen.

Gemeindebibliothek Dulliken: Di, 24. Sept. 2024, 19.30 Uhr

# Vortrag Shelterplast

Ein Umwelt- und Entwicklungsprojekt von Olttern in Kenia. Vortrag mit Benedikt Baschung.



Der nächste Anlass in der Gemein-  
debibliothek Dulliken widmet sich  
dem Thema Plastik. Laut UNEP lan-  
den jedes Jahr mehr als acht Millio-  
nen Tonnen Plastik im Ozean. Fisch  
und Meereslebewesen werden ver-  
seucht. Plastik tritt in die menschi-  
che Nahrungskette ein. In Kenia fin-  
det man den Plastikabfall vermehrt  
auch in den ländlichen Gegenden.  
Benedikt Baschung und seine Fami-  
lie haben sich sehr an diesem Zu-  
stand gestört und darum 2021 das  
Projekt Shelterplast gegründet. Sie  
wollen in Kenia aus Plastikabfällen  
Häuser bauen und damit gleich meh-  
rere Probleme auf einmal angehen.  
Ihre Vision: «Zusammen mit den  
Dorfbewohnenden in Msumarini

möchten wir den Plastikabfall sam-  
meln und recyceln und daraus si-  
chere Unterkünfte erbauen. Dabei  
leisten wir nicht nur einen Beitrag  
zur Umwelt, sondern schaffen Bil-  
dung, Arbeitsplätze sowie Beschäf-  
tigung.»  
Am Vortrag in Dulliken werden die  
Gründerinnen und Gründer von  
Shelterplast über das Plastikprob-  
lem orientieren und ihr Projekt vor-  
stellen.

Die Veranstalterin, die Kultur- und  
Bibliothekskommission Dulliken  
und der Referent hoffen, viele inte-  
ressierte Besucherinnen und Be-  
sucher in der Gemeindebibliothek  
Dulliken begrüßen zu dürfen.

# KIRCHLICHE ANZEIGEN



www.ref-niederamt.ch

**Pfarramt Nord: Obergösgen - Lostorf -  
Stüsslingen - Niedergösgen**  
Pfarrer Stefan Wagner  
Pfarramt 062 295 40 06

**Pfarramt Süd: Däniken - Gretzenbach -  
Schönenwerd - Eppenberg-Wöschnau**  
Pfarrer Daniel Müller  
Pfarramt 062 291 12 23

**Amtswoche für Pfarrer Daniel Müller  
vom 16. bis 21. September 2024**  
Pfarrer Erich Huber, 079 312 92 23

### Freitag, 13. September

17.00 Ökumenischer Kolibri-Treff im  
reformierten Kirchgemeindehaus  
Schönenwerd

### Sonntag, 15. September

09.30 Ökumenischer Bettags-  
Gottesdienst in der katholischen  
Kirche Obergösgen,  
mit Pfarrer Stefan Wagner und der  
Musikgesellschaft Obergösgen

10.15 Bettags-Gottesdienst  
mit Abendmahl in der  
reformierten Kirche Däniken,  
mit Pfarrer Daniel Müller  
Anschliessend Kirchenkaffee

11.00 Ökumenischer Bettags-  
Gottesdienst in der  
reformierten Kirche Lostorf,  
mit Pfarrer Stefan Wagner

### Mittwoch, 18. September

08.30 Zmorgehock in der  
reformierten Kirche Lostorf

### Donnerstag, 19. September

19.00 Tierischer Spaziergang  
Treffpunkt: beim Tierhotel  
5 Stern AG in Niedergösgen  
Nähere Angaben siehe Homepage

Über weitere Veranstaltungen  
informieren Sie sich bitte  
auf [www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch)

## Evang.-ref. Kirchengemeinde Olten Pfarrkreis Trimbach

### Sonntag, 15. September

10.00 Ökumenischer Gottesdienst  
zum Bettag in Trimbach  
mit Pfarrer A. Haag  
und Priester M. Hübscher  
11.00 Ökumenischer Bettags-  
gottesdienst unter der Linde  
oder in der katholischen Kirche  
Winznau, mit dem Kirchenchor,  
Pfarrer A. Haag und SD Siân Surer,  
anschliessend Apéro

### Dienstag, 17. September

11.30 «Ässe mitenand»  
im Johannessaal

Telefon Pfarramt: 062 293 32 42  
Weitere Infos im «Kirchenbote» oder  
[www.ref-olten.ch](http://www.ref-olten.ch)



## Bürgergemeinde Trimbach

Wir nehmen Abschied von unserer langjährigen Ehrenbürgerin

# Heidi Wyss-Haefeli

12. Februar 1929 bis 1. September 2024

Durch ihre ausserordentlichen Verdienste für die Gemeinde und die  
Bevölkerung hat sie die Bürgergemeinde zur Ehrenbürgerin von Trim-  
bach ernannt. Mit grossem Dank wird die Bürgergemeinde Trimbach  
der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Den Angehörigen gilt unsere herzliche Anteilnahme.

Namens der Bürgergemeinde Trimbach

Der Gemeindepräsident  
Martin Staub

Der Gemeindegeschreiber  
Hans Hubacher

*Es goht ned immer  
wie mes gärn hätt,  
mängisch seit en andere  
wo's döre goht.*



## Hans Frank

21. Juni 1944 bis 5. September 2024

Nach kurzer schwerer Krankheit, die er gelassen und tapfer  
annahm, ist unser lieber Hans, gestärkt mit den Sterbesakramenten,  
im Kantonsspital Olten von uns gegangen.

Wir trauern um ihn:

Michael Frank  
Stephan Frank und Teresa De Masi  
mit Nando und Shana Frank  
Sonja Frank Andenmatten  
Erna und Peter Flury-Frank  
Willi und Sabine Frank-Aregger  
Ruth und Günter Rüter-Seger  
Anita Pfändler, Michelle Flückiger und Peter Rudin  
mit Familie Flückiger  
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Dulliken mit anschliessender  
Abdankungsfeier in der römisch-katholischen Kirche Dulliken  
findet am Freitag, 13. September 2024, um 14.00 Uhr statt.

Traueradresse: Stephan Frank, Gerbergasse 22, 4800 Zofingen

Gilt als Leidzirkular.

## Reformierte Kirchengemeinden ERLINSBACH

www.ref-erlinsbach.ch

### Gottesdienst

#### Sonntag, 15. September

10.00 Bettag, Gottesdienst  
mit Abendmahl, mit  
Pfarrer Regina Degen-Ballmer,  
musikalische Begleitung von  
Liliane Gubler, Flügel und  
Carolina Werba-Spicher, Querflöte.  
Zum anschliessenden Apéro  
und gemeinsamen Mittagessen  
laden wir herzlich ein.

### Veranstaltung

#### Samstag, 14. September

10.00– Jungschi, Treffpunkt:  
15.00 Kirchgemeindehaus Vorziel

#### Amtswoche vom 16. bis 22. September 2024

Pfarrerinnen Simone Wüthrich, 062 844 27 59



### Gottesdienst am Sonntag, 15. September

10.00 Ökumenischer Gottesdienst  
am Eidgenössischen Dank-, Buss-  
und Bettag, mit Kinderhüte und  
speziellem Kinderprogramm,  
römisch-katholische Kirche, Aarau

### Meditation – Sitzen in der Stille

Immer am Donnerstagmorgen von  
08.30–10.00 Uhr sind alle Interessierten  
zum Sitzen in der Stille im Pfarrsaal  
eingeladen. Infos beim Pfarramt.

### Kontakt zum Pfarramt

Bitte melden Sie sich mit Fragen und  
Anliegen bei Pfarrerin Antje Kirchhofer:  
Telefon 062 849 11 55 oder Mail  
[antje.kirchhofer@christkatholisch.ch](mailto:antje.kirchhofer@christkatholisch.ch)  
[www.stiftskirche.ch](http://www.stiftskirche.ch)

Wir sind da, wenn es belastend wird.  
Ihre Spende macht es möglich. Merci.

[www.prosenectute.ch](http://www.prosenectute.ch) | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



# HANDWERKER

# PORTRÄT



**Wussten Sie schon ...?**  
«Solarstrom-Anlagen erzeugen emissionsfreien Strom.»



**Nuhî Saiti**  
Junior Projektleiter  
erneuerbare Energien

**Nussbaumer Elektroanlagen AG**  
5012 Schönenwerd / 4632 Trimbach  
062 858 20 00 / [www.nussbaumer-ag.ch](http://www.nussbaumer-ag.ch)

**Unser Know-how für Ihre Sicherheit**



Schliesstechnik und Schlüsselservice  
Inhaber Urs Studer  
Solothurnerstr. 1, Postfach 1022, 4601 Olten  
Telefon 062 212 30 50  
[www.kellenberger-olten.ch](http://www.kellenberger-olten.ch)

**Ihr Spezialist für:**  
Einbruchsicherungen  
Schliessenanlagen  
Briefkästen  
Tresore

**Notöffnungsdienst**

**Widmer Druck AG**

**Wir drucken fast alles für Sie!**  
Plakate bis Weltformat, Briefpapiere, Kuverts in allen Grössen, Visitenkarten, Blocks/Garnituren, Farbprospekte, Flyer, Broschüren, farbiger Digitaldruck

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
T 062 849 36 36, Fax 062 849 37 84  
[admin@widmerdruck.ch](mailto:admin@widmerdruck.ch)  
[www.widmerdruck.ch](http://www.widmerdruck.ch)

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

**Lindehof**  
Andreas Widmer

**Garten- und Kommunalarbeiten**  
Neu Bern 1, 4658 Däniken  
[www.lindehof.ch](http://www.lindehof.ch)  
[andreas@lindehof.ch](mailto:andreas@lindehof.ch)  
\*062 291 34 34



- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Baggerarbeiten
- Grünflächenpflege
- Holzhackdienst
- Muldendienst
- Grüngutannahme

**abay elektro ag** ⚡

*Elektroinstallationen in ihrer ganzen Vielfalt*

Hauptstrasse 5 - 5013 Niedergösgen  
Tel. 062 849 19 19 - [vonarx@elektroag.ch](mailto:vonarx@elektroag.ch)

## VERANSTALTUNGEN

**FitnessFactory.ch – Über 30 Jahre Erfahrung**

## Herzlich Willkommen in der persönlichen Fitness Factory

**Olten, Dulliken, Boningen, Wangen b. Olten, Herzogenbuchsee / 5 «Ladyfitness»-Filialen / 2 «Fitness for ALL»-Filialen**



Die Fitnesswelt der Fitness Factory bietet dir ein breites Spektrum an Fitnessgeräten, Fitnesskursen und Platz, um deine Ziele zu erreichen. Ob Profi, Fortgeschrittener oder blutiger Anfänger – es kommt jeder mit einem individuellen Fitnesstraining auf seine Kosten. Die besten Trainer der Welt sorgen für jede Menge Spass, Action und Entertainment. Erlebe echtes Gruppenfeeling und Workouts, die jedes Mal anders und neu sind. Innovation, Professionalität und erstklassiges Training stehen bei Fitness Factory

Entertainment. Erlebe echtes Gruppenfeeling und Workouts, die jedes Mal anders und neu sind. Innovation, Professionalität und erstklassiges Training stehen bei Fitness Factory

an höchster Stelle. Du kannst unsere Fitnessangebote in all unseren sieben Fitnesscenter jederzeit kostenlos testen und noch heute ein Probetraining vereinbaren. Du hast die Wahl ob du in Dulliken trainieren möchtest oder in einem anderen Fitness Factory Club. Vereinbare einen Termin mit einem unserer Trainer oder entdecke unsere Fitnesswelt auf eigene Faust. Natürlich kannst du deine Freunde zum Probetraining mitnehmen. Im Weiteren sind wir krankenkassenzertifiziert, was auch eine Rückvergütung an das Fitnesssabo beinhaltet. Eine zusätzliche exklusive Swica-Partnerschaft, die den Mitgliedern zugute kommt, ist eine weitere Dienstleistung.

Über 5000 m<sup>2</sup> Trainingsfläche, umfangreiche Parkmöglichkeiten, Garderoben/Duschen, Gratis-Trainingspläne, 24/7 365 Tage offen, 130 Groupfitnesskurse/Mt., Ausrüstung von führenden Marken wie Gym80, Technogym; Matrix; Hammer Strength; Life Fitness, Gratis WIFI.

**Dies ist wohl einzigartig und unschlagbar in der Region!**

**FITNESS FACTORY**  
Olten/Dulliken/Wangen b Olten/  
Boningen/Herzogenbuchsee  
079 606 66 36  
[info@fitnessfactory.ch](mailto:info@fitnessfactory.ch)  
[www.fitnessfactory.ch](http://www.fitnessfactory.ch)

# STELLENMARKT

## Offene Stelle im Gastroservice

Immer von Montag bis Freitag,  
jeweils von 10.30 bis 14.00 Uhr  
und am Samstagabend, jeweils ab 17.30 Uhr  
Wir suchen jemanden mit **Erfahrung im Service**.  
An Sonn- und Feiertagen haben wir geschlossen.  
Melden Sie sich bei Melanie Ledermann,  
Tel. 062 849 44 77 oder schriftlich.



**Jurablick**  
im Dorfzentrum  
Gretzenbach  
Köllikerstrasse 28  
www.restaurant-jurablick.ch

Gesucht per sofort/nach Vereinbarung erf.  
**Haushaltshilfe/Seniorenbetreuerin**  
(ideal mit SRK-Ausweis)  
Von Montag bis Freitag 16.15–18.30 Uhr,  
eigener PW erforderlich.  
Interessenten melden sich bei  
Spitex Hand & Herz  
Frau Tamara Muharemovic  
Dullikerstrasse 15, 4653 Obergösgen

Ihr Inserate-  
Telefon  
**062 849 60 60**

# LIEGENSCHAFTEN

Ab 1. Oktober 2024  
**Tiefgaragenplatz**  
zu vermieten  
5013 Niedergösgen  
Preis pro Monat 120.–  
Telefon 062 501 25 68



Obergösgen

4½-Zimmer-Einfamilienhaus  
Widackerring 5A  
CHF 650'000

- Sehr gepflegtes Haus
- Wärmepumpe und Doppelschalenmauerwerk
- Gedeckter Sitzplatz mit Garten
- Schwedenofen
- Nähe Naherholungsgebiet

Redinvest Immobilien AG Zofingen  
Nico Häfliger | T 058 255 79 13  
nico.haefliiger@redinvest.ch

**Bistro-Bar in Dulliken**  
zu vermieten in Gewerbezentrum  
Grösse 80m² ca. 60 Plätze  
(Tagesbetrieb) Inventar inklusive  
Ideal geeignet als Clublokal (Verein)  
z.B. Dart- oder Billardlokal  
Miete Fr. 1200.–exkl.  
Detailangaben im Internet unter  
www.phimmo.ch oder rufen Sie an  
Tel. 062 748 49 50  
www.phimmo.ch info@phimmo.ch



# VERANSTALTUNGEN



## Bürgergemeinde Gretzenbach Mehrfamilienhaus mit Dorfladen Köllikerstrasse 29



Die Bürgergemeinde Gretzenbach und das Architekturbüro H-O Markus Oegerli AG in Olten freuen sich sehr über die Auszeichnung unseres Mehrfamilienhauses mit Dorfladen mit dem

«Sonderpreis Pro Holz Solothurn 2024  
für den vorbildlichen und innovativen Einsatz von Holz»



**HOLZ**  
**SO stark!**  
Sonderpreis Pro Holz Solothurn 2024

Die Arbeitsgruppe PRO HOLZ SOLOTHURN des Verbandes Bürgergemeinden und Wald BWSO zeichnet vorbildliche Solothurner Projekte aus, die zuvor beim Prix Lignum Schweiz eingereicht wurden.

Die Jury urteilte nach folgenden Kriterien:

- nachhaltiger Einsatz einheimischer Hölzer
- Vorbildwirkung
- Gestaltung und Konstruktion
- Innovation und Entwicklung

Unsererseits spielte das Kriterium «Regionalität der Unternehmungen» zusätzlich eine gewichtige Rolle. Wir sind überzeugt, dass auch dieses entscheidend dazu beitrug, dass der Zeitplan eingehalten werden konnte.

Darum bedanken wir uns auch ganz ausdrücklich bei allen am Bau beteiligten Unternehmungen für die gute Zusammenarbeit.

Bürgergemeinde Gretzenbach  
Ruth Liechti-Leuenberger, Präsidentin

admin@niederaemter-anzeiger.ch  
Telefon 062 849 60 60  
www.niederaemter-anzeiger.ch

## KINOKONI PROGRAMM

Do 12. bis Mi 18. September

### OLTEN

KINO KONI	Subway wokami	Ab
The Crow	Fr 17:00	Ab 18.1 D
Treasure	Fr 18:00	Ab 14.1 D
Alles Fifty Fifty	Fr 18:00   Sa, So, Mi 17:40	Ab 6.1 D
Das Schicksal der Perlings	Sa, So 15:10	Ab 8.1 D
Super Wings: Maximum Speed	Mi 15:10	Ab 6.1 D
The Evil Dead 1981 Engl./d. Text	Freitag, der 13. 20:20	Ab 16.1 OV/d
The Shawshank Redemption Engl./d. Text	Mo 20:00	Ab 16.1 OV/d
Un p'tit truc on plus Franz./d.	Fr 17:50   Sa, So, Mi 17:30	Ab 12.1 Fr/d
Nur noch ein einziges Mal LadiesNight	Mi 20:00	Ab 12.1 D
Nur noch ein einziges Mal	Täglich 19:40 (Fr 20:40)   Fr auch 17:50 Sa, So auch 17:20   Mi auch 17:00	Ab 12.1 D
Alles steht Kopf 2 2D	Sa, So, Mi 14:40	Ab 6.1 D
Deadpool & Wolverine 2D	Do, Sa, So, Di 20:00	Ab 16.1 D
Ich - Einfach unverwundbar 4 2D	Do, Sa, So, Mi 20:00	Ab 6.1 D
Speak No Evil	Mi 20:30	Ab 16.1 D
Beetlejuice Beetlejuice	Täglich 20:20 (Fr 20:50)   Sa, So, Mi auch 15:00	Ab 10.1 D
Blink Twice	Do, Sa, So, Mo, Di 20:30   Fr 21:00	Ab 16.1 D

## TICKETVERLOSUNG

5 x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN  
Schreiben Sie uns bis Freitag  
ein E-Mail mit Ihrer Adresse und  
mit dem Kennwort:  
«Beetlejuice Beetlejuice»  
an info@widmerdruck.ch.  
Die Gewinner werden ausgelost und  
erhalten ihr Ticket zugesandt.

## Kulturkommission Einwohnergemeinde Obergösgen

# Besichtigung Schloss Wartenfels in Lostorf

Die Kulturkommission organisierte am 24. August 2024, eine Besichtigung im Schloss Wartenfels in Lostorf für die Obergösger Einwohner.

Am Morgen durften wir 30 und am Nachmittag 26 Interessierte begrüßen. Da die Parkplätze beim Schloss beschränkt sind, trafen sich die Teilnehmer beim Dorfkern, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Einige Sportliche nahmen bei herrlichem Wetter das Fahrrad. Beim Schlosshof wurden wir durch die Schlossführungspersonen Karl Meier und Stefan Bernhard in Empfang genommen. Die Teilnehmer wurden in zwei Gruppen aufgeteilt und konnten das Schloss und den wunderschönen Garten abwechslungsweise besichtigen. Beim Rundgang durch den barocken Schlossgarten, mit der ältesten Kastanallee Europas, erfuhren wir vieles über den anspruchsvollen Unterhalt der Grünanlage. Rosen, diverse Sommerpflanzen und vieles mehr, konnte nebst der atem-



beraubenden Aussicht bestaunt werden. Durch einen kleinen Waldweg gelangten wir zum Badegarten

ein Badehäuschen und ein Badebecken. Dieses wird nicht mehr zum Baden benutzt, dafür können nun Seerosen wachsen. Durch die Arkadenhalle über den Treppengang gelangten wir ins Innere vom Schloss Wartenfels. Hier durften wir die vielen Zimmer besichtigen und interessantes über die ehemaligen Besitzer erfahren. Seit 1983 wird das Schloss durch die Stiftung Schloss Wartenfels unterhalten und ist seit 1998 für die Öffentlichkeit zugänglich (Infos: schloss-wartenfels.ch). Die Schloss- und Gartenbesichtigung war spannend, unterhaltsam und informativ.

Herzlichen Dank an die beiden Schlossführer und an Annette Bernhard für die Gastfreundschaft. Mit einem letzten Blick übers Mittelland verabschiedeten wir uns vom Schloss Wartenfels mit der Gewissheit wieder zu kommen.

Auf der Homepage der Gemeinde Obergösgen sind unter Fotoalbum einige Impressionen aufgeschaltet.

# VERANSTALTUNGEN

Prognose	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
C° min.   C° max.	6°   12°	6°   14°	5°   15°	7°   15°
Alpennordseite	11°   20°	11°   20°	11°   20°	12°   18°
Meteotest Bern	11°   20°	11°   20°	11°   20°	12°   18°
Alpensüdseite	11°   20°	11°   20°	11°   20°	12°   18°

**Bad-Umbau**  
 Abbruch, Maurerarbeiten, Platten legen, Apparate.  
 www.heri-sanitaer.ch  
 Tel. 079 606 94 39\*

Praxis für Fusspflege



Manuela Laudadio  
 dipl. Fusspflegerin mit med. Ausbildung  
 Fussreflexzonenmassage  
 Ahornweg 5  
 5746 Walterswil  
 ☎ 062 797 00 92  
 079 616 56 08  
 info@fusspflege-laudadio.ch

Sorgentelefon für Kinder



Gratis  
**0800 55 42 10**  
 weiss Rat und hilft

«Mehr Lohnabzüge ohne echte Verbesserung? Das ist keine Lösung.»

Urs Huber  
 Kantonsrat SP

**NEIN!**  
 zum BVG-Bschiss

am 22. September

**Metzgerei + Partyservice**  
**Ruf AG**

Frank-Buchser-Strasse 1  
 4654 Lostorf  
 Telefon 062 298 32 02\*

**UNSERE AKTIONEN**  
 vom 12. bis 18. September

**Schweinsbrustspitz Costine**  
 1 kg Fr. 9.00

**Frischlachs ohne Haut**  
 100 g Fr. 2.80

**40 JAHRE**  
 GALERIE AM BACH

**FINISSAGE**  
 Sonntag, 15. September 2024,  
 11.00 Uhr

**Fünf KünstlerInnen namens AERNI**

Christoph R. Aerni  
 Helen Aerni  
 Jolanda Masa Aerni  
 Monika Aerni Winiger  
 Rebecca Anna Aerni

Madeleine Schüpfer, Olten, Kunstjournalistin und Schriftstellerin, gibt eine Kostprobe aus ihrem neuen Gedichtband.

Fredy No Stress, Erlinsbach, liest aus seinem packenden Polit-Triller.

Geniessen Sie in entspannter Atmosphäre kleine Köstlichkeiten, ein Glas Prosecco oder Wein oder einen Kaffee.

**B. + B. Wittwer Einrahmungen**  
 Hauptstrasse 90  
 5015 Erlinsbach SO  
 Tel. 062 844 15 78  
 galerieambach.ch

ÖFFNUNGSZEITEN:  
 Mo-Fr 13.30-18.00  
 Sa 10.00-16.00  
 So 11.00-16.00

Carfahrten mit Vagabund Reisen

REISEN  
 ENTDECKEN  
 VERLEBEN  
 VERSTAUNEN

Musik-Vagabund - Marco Meier  
 Allmend 14 - 4617 Gunzgen  
 Tel. +41 079 332 76 63  
 info@musikvagabund.ch

Infoabend  
**26.9.**  
 in Olten

«Verändere ein Leben:  
 Schenke einem Kind ein liebevolles Zuhause.»

Informieren Sie sich über das Pflegeelternsein am **26. September in Olten** und entdecken Sie, wie Sie einen bedeutsamen Unterschied im Leben eines Kindes machen können.

**kompass**

Orientierung für Eltern und Kinder.

**kompass-so.ch**



**Vida & Salud**

Fusspflege- & Wellness-Praxis

Maniküre • Massage • Body Detox  
 Gutscheine • Hausbesuche

Tel. +41 78 746 92 41, www.vidaysalud.ch  
 Burgstrasse 6, 5012 Schönenwerd

admin@niederaemter-anzeiger.ch

**Callistémon**

Gartenservice  
 Gartenbau

062 842 65 61 oder 079 340 13 15  
 Stundenansatz von Fr. 69.- (Fachpersonal)  
**4653 Obergösgen**

Dringend **Zinnsachen**  
 gesucht, jeglicher Art, kleine sowie grosse Mengen werden abgeholt und bar bezahlt.  
 Tel. 078 912 77 55, Frau Birchler

**MARKUS KAUFMANN**  
**SANTAER-HEIZUNG**

Natel: 079 275 39 22

- Reparatur-Service
- Sanitär-Heizung
- Schmiedeisen-Arbeiten

Am Stalden 9, 5014 Gretzenbach  
 www.markuskaufmann.ch

**DIGITAL**  
 ROLAND VERSACAMM APPLICATIONS TECHNOLOGY

**GRAFIK.CH**  
 Gretzenbach

Köllikerstrasse 32 | 5014 Gretzenbach | 062 849 90 62

**KREATIV**  
 unser Projekt

**BLATTNER**  
 Malerei GmbH

Güterstrasse 2  
 5014 Gretzenbach  
 Tel: 062 849 46 12  
 www.blattnermalerei.ch

**K R**

**Malerservice**  
 Kevin Reck  
 Holzstrasse 58  
 25745 Safenwil  
**Maler- und Gipserarbeiten**

Telefon 062 797 15 42  
 k.malerservice@bluewin.ch  
 www.malerservice-safenwil.ch

«Mehr bezahlen für weniger Rente? Pensionskassen -Reform zurück an den Absender!»

Mathias Stricker  
 Kantonsrat SP

**NEIN!**  
 zum BVG-Bschiss

am 22. September

**Aif**

**Arolfinger Lokalfernsehen**  
 www.alf-tv.ch

**Wochenprogramm ALF-TV**  
**12. bis 19. September 2024**

- Wahlen zum Grossen Rat Aargau  
 – EDU  
 – GLP
- Relax: zuschauen, entspannen, nachdenken (Stadtrundgang in Wien)

Sendegebiet/-zeiten  
 Netze cablecom (neu Kanal 983), yetnet, ziknet, Aarburg, Schwängimatt, Weissenstein, Wiggertal, Suhretal, Kanton Zug, Oberes Freiamt und Teile Kanton LU jede 2. Stunde (digital)

**Kaufe Autos**

Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis.

Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!

Telefon 079 320 09 60  
 Immer erreichbar, auch sonntags.

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 032 621 90 60  
 www.abacus-nachhilfe.ch

**ABACUS**  
 NACHHILFE

**Muldenservice**

**Transport AG Aarau**

**regiomulde.ch**

**062 822 14 14**

Die Gewerbe- und Publikums Messe im Bifang-Quartier Olten

**mio**  
 MESSE IN OLTEN

**20. September - 22. September**

Freitag 12:00 - 24:00 | Samstag 12:00 - 24:00 | Sonntag 12:00 - 22:00

Zahlreiche Aussteller | Festwirtschaften | Ponyreiten | Kinderschminken

Neu mit Messe- & Weinzelt | und vieles mehr

Kostenloser Eintritt

HAUPTPARTNER: KEIN, EQUANS, apload, MESSPARTNER: Olten, Tagblatt

SPONSOR: GEMEINSCHAFT OLTEN, AARAU